Jan III Sobieski Not in Wing

74

A SPEECH

Delivered by the

King of Poland

TO HIS

ARMY

Before the Battle, *September* 12*th*. 1683.

BRave and Valiant Gentlemen of *Poland*, it is not here only requiſite to make good the Glory which your Anceſtors Valour have acquir'd, in making us conſider'd as the Bulwark of Chriſtianity againſt the Arms of the *Ottamans* : It is not only ſufficient at this preſent to defend your Country, which the loſs of *Vienna* would expoſe by a neceſſary conſequence to the Invaſion of thoſe Infidels, with whom we are to Fight. Here it is neceſſary to defend the Cauſe of God, and to preſerve the *Weſtern* Empire, which hath done us the Honour to have recourſe to our Aſſiſtance; an Honour which our Anceſtors duſt never aſpire unto, and was reſerved for your Valour. Entertain therefore no other thoughts at preſent, but either to Conquer, or Nobly to end your Lives in this Juſt Cauſe, to which the Glory of our common Maſter is annexed : Think now that you are to Fight in the ſight of ſo many Brave Commanders who are engaged in the ſame Cauſe and Peril ; reflect alſo that your King Fights at the Head of you, whereby to have a ſhare both in your Glory and Danger ; and withall be confident that the God of Battles whoſe Cauſe we defend will undoubtedly Fight for us.

Printed by *N. Thompſon* at the Entrance into the *Old-Spring-Garden* near *Charing-Croſs* 1683.

UMI - 1994

Φ RN.KT
J.Hill/Christies
1992/03
75

HARANGUE
DU
Roy de Pologne
A SON
ARMÉE

Avant le Combat, le 12 du mois de Septembre, 1683:

BRaves Chevaliers Polonnois, Il ne s'agit pas icy seulement de soûtenir la Gloire que vos Ancestres & vostre Generositè vous ont aquise, vous faisant considérer comme le boulevard invincible de la Chrêtientè contre les Armes Ottomanes; Il ne s'agit pas de defendre vostre Païs, que la Perte de Vienne exposeroit, par une suite nécessaire, a la cruelle invasion des Infidelles contre qui vous allez combattre; Il s'agit de defendre la cause de Dieu, & de Sauver l'Empire d'Occident qui nous a fait l'Honneur de recourir à nos Armes, honneur que jamais nos Ancestres n'avoient ozé espérer, & qui etoit reservé à vostre bravoure. Ne Songez donc plus qu'a vaincre, ou á movrir Noblement dans une si belle occasion ou la Gloire du Maistre est attachée. Songez que vous allez combattre à la veûe de tant de braves guerriers qui vont s'engager avec vous dans le même péril, et songez que vostre Roy combat à vostre tête pour partager avec vous le danger & la gloire, & soyez assurez que le Dieu des batailles, dont vous defendez la cause, combat pour vous.

A Londres l'Primier par N. T. MDCLXXXIII.

UMI - 1994